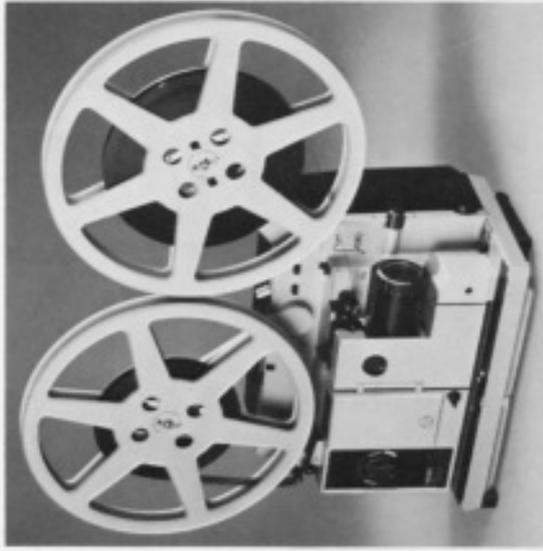


# **BAUER**

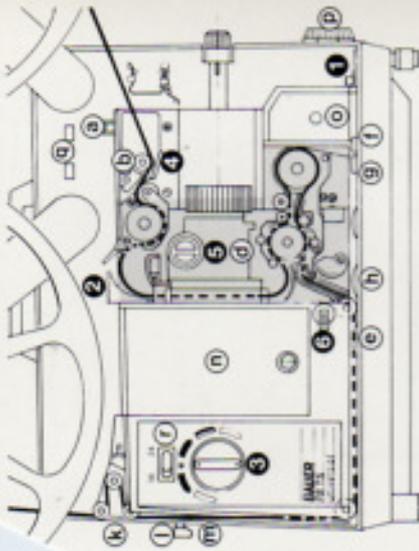
**P 8 universal**

**Bedienungshinweise  
für die  
Filmvorführung**



## Sicherheitshinweise

- Beachten Sie die Angaben in der Bedienungsanleitung.
- Beauftragen Sie mit der Bedienung des Projektors nur eingewiesene Personen.
- Während des Projektorlaufs dürfen der Film und sich drehende Teile nicht berührt werden - Verletzungsgefahr.
- Wenn der Projektor unbeaufsichtigt ist, muß das Netzkabel gezogen sein.



Abgebildet ist der Projektor P 8 TS universal

## Bedienungselemente

- |                        |   |
|------------------------|---|
| 1 Filmstanzze          | e Verstärkereinschalter und Lautstärkerregler       |
| 2 Einfädeltaste (grün) | f Lichttonlaste   nur P 8 TS                        |
| 3 Betriebsschalter     | g Magnettonlaste   P 8 TS                           |
| 4 Filmeinführung       | h Höhen- und Tiefenregler                           |
| 5 Bildscharfe          | k Umlenkrollen                                      |
| 6 Bildstrich           | l Stoppkaste (Standbild) nur P 8 TS                 |
|                        | m Netzspannungswähler                               |
| a Schnellrückspulung   | n Lampenhausdeckel                                  |
| b Führungsrolle        | o Tonlampendeckel                                   |
| d Filmbahnabdeckung    | p Höhenverstellung                                  |
|                        | q Spulenarm-Entriegelung                            |
|                        | r Filmlaufgeschwindigkeit 18 u. 24 B/s (nur P 8 TS) |

## Vorwort

Diese in Kurzform gefaßten Bedienungshinweise dienen Ihnen als Leitfaden für eine Tonfilmvorführung.

Weitergehende Informationen gibt Ihnen die ausführliche und illustrierte Bedienungsanleitung.

Den P 8 universal gibt es in 2 Ausführungen.

### Modell P 8 L:

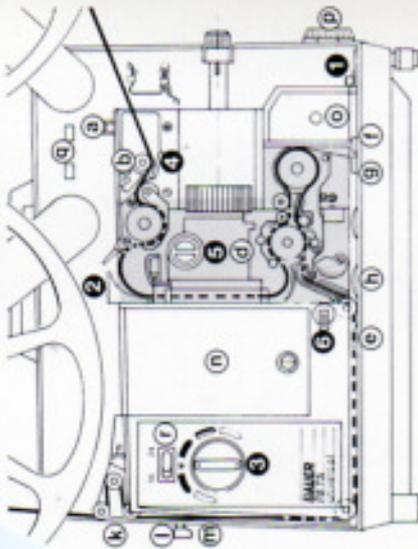
Wiedergabe von Stumm- und Lichttonfilmen.  
24 Bilder/s.  
30/40 Watt-Verstärker mit getrennter Höhen- und Tiefenregelung.  
Lautsprecherausgang 8 Ohm.

### Modell P 8 TS:

Wiedergabe von Stumm-, Lichtton- und Magnettonfilmen. 18 und 24 Bilder/s.  
Stillstandprojektion.  
30/40 Watt-Verstärker mit getrennter Höhen- und Tiefenregelung.  
Anschlüsse für Mikro/Phono.  
Hoch- und niederohmiger Tonausgang.  
Lautsprecherausgang 8 Ohm.

## Weiße Zahlen 1 - 6

Die grundsätzlichen Bedienungselemente des Projektors sind durch einen weißen Punkt und zusätzlich in der Reihenfolge ihrer Bedienung durch die Zahlen 1 - 6 gekennzeichnet.



Abgebildet ist der Projektor P 8 TS universal

### Bedienungselemente

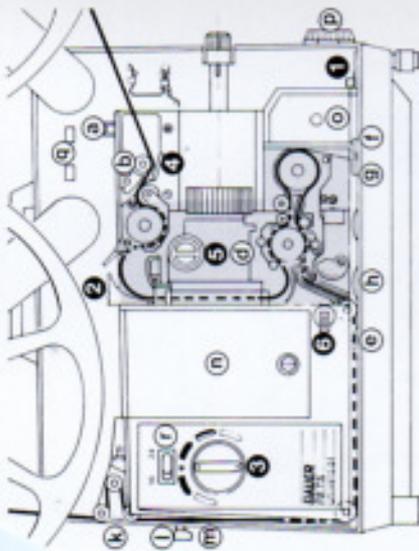
- 1 Filmstanze
- 2 Einfidelaste (grün)
- 3 Betriebschalter
- 4 Filmeinführung
- 5 Bildscharfe
- 6 Bildstrich
- e Verstärkereinschalter und Lautstärkeregler
- f Lichtontaste | nur P 8 TS
- g Magnetontaste | P 8 TS
- h Höhen- und Tiefenregler
- k Umlenkrollen
- l Stoppaste (Standbild) nur P 8 TS
- m Netzspannungswähler
- n Lampenhausdeckel
- o Tonlampendeckel
- p Höhenverstellung
- q Spulenarm-Entriegelung
- r Filmlaufgeschwindigkeit 18 u. 24 B/s (nur P 8 TS)
- a Schnellrückspulung
- b Führungsrolle
- d Filmbahnabdeckung

### Vorbereitung zur Filmvorführung

- Projektor standfest aufstellen.
- Abdeckhaube entriegeln (Taste unter Tragegriff) und abnehmen.
- Stellung des Netzspannungswählers **m** prüfen.
- Netzkabel anschließen und am Projektortisch sichern.
- Beide Spulenarme bis zur Rastung hochklappen.
- Grüne Einfidelaste **2** bis zur Rastung drücken.
- Betriebschalter **3** auf Stufe 2 nach rechts drehen. (Lampe brennt in Sparschaltung.)
- Projektor mit Höhenverstellung **p** ausrichten.
- Nur bei Vario-Objektiv: Bildgröße mit Frontiring einstellen.
- Bildumrandung mit Drehknopf **5** scharf stellen.
- Projektor mit Betriebsschalter **3** ausschalten.

- Leere Filmspule auf den linken Spulenarm aufstecken und verriegeln.
- Volle Filmspule (Film in Uhrzeigersinn ablaufend) auf den rechten Spulenarm aufstecken und verriegeln.
- Je nach Filmart Lichtontaste **f**, bzw. Magnetontaste **g** drücken (entfällt bei P 8 L).

- Außenlautsprecher (mindestens 8 Ohm Impedanz) anschließen und Verbindungskabel stolpersicher verlegen.
- In kleinen Räumen kann der eingebaute Lautsprecher ausreichend sein.
- Bei der Projektion aus Vorführkabinen oder in größeren Räumen kann der im Projektor eingebaute Lautsprecher wahlweise mit voller ( $\approx 20$ ) oder halber ( $\approx 10$ ) Lautstärke betrieben oder abgeschaltet werden.



Abgebildet ist der Projektor P 8 TS universal

### Bedienungselemente

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>1</b> Filmstanze           | <b>e</b> Verstärkereinschalter und Lautstärkeregler        |
| <b>2</b> Einfädeltaste (grün) | <b>f</b> Lichttonaste   nur P 8 TS                         |
| <b>3</b> Betriebsschalter     | <b>g</b> Magnettonaste   P 8 TS                            |
| <b>4</b> Filmeinführung       | <b>h</b> Höhen- und Tiefenregler                           |
| <b>5</b> Bildscharfe          | <b>k</b> Umlenkrollen                                      |
| <b>6</b> Bildstrich           | <b>l</b> Stoppplaste (Standbild) nur P 8 TS                |
| <b>a</b> Schnellrückspulung   | <b>m</b> Netzspannungswähler                               |
| <b>b</b> Führungsrolle        | <b>n</b> Lampenhausdeckel                                  |
| <b>d</b> Filmbahnabdeckung    | <b>o</b> Tonlampendeckel                                   |
|                               | <b>p</b> Höhenverstellung                                  |
|                               | <b>q</b> Spulenarm-Entriegelung                            |
|                               | <b>r</b> Filmlaufgeschwindigkeit 18 u. 24 B/s (nur P 8 TS) |

### Filmeinfädeltung und Tonfilmvorführung

Entsprechend »Weißen Zahlen« **1** - **6**:

- 1** Filmanfang mit Filmstanze **1** anschneiden.
- 2** Grüne Einfädeltaste **2** bis zur Rastung drücken.
- Filmbahnabdeckung **d** (oder Filmhalter) schließen.
- 3** Betriebsschalter **3** nach rechts drehen (Stufe 1 = ohne Licht).
- 4** Filmanfang (Vorspann) zwischen Führungsrolle **b** und Filmeinführung **4** einführen. (Perforation vorn, Tonspur hinten.)
- Nach Durchlauf von ca. 2 m Film den Projektor mit Betriebsschalter **3** ausschalten.
- Am Filmanfang ziehen, bis Einfädeltaste **2** hörbar entriegelt und in obere Lage springt.
- Film nach Schema über Umlenkrollen **k** führen.
- Filmanfang in der Aufwickelspule befestigen und aufwickeln, bis der Film gestrafft ist.

Der Film ist eingefädelt, die Vorführung kann beginnen.

4

- Betriebsschalter **3** nach rechts auf Stufe 2 »Spar-Licht« oder auf Stufe 3 »Voll-Licht« drehen.
- 5** Bildscharfe einstellen.
- 6** Bildstrich einstellen.
- Filmlaufgeschwindigkeit (18 oder 24 Bilder/s) mit Schalter **r** einstellen.
- Lautstärke mit Regler **e** »VOLUME« einstellen.
- Tonwiedergabe mit Höhen- und Tiefenregler **h** abstimmen. (Normalstellung »0«.)

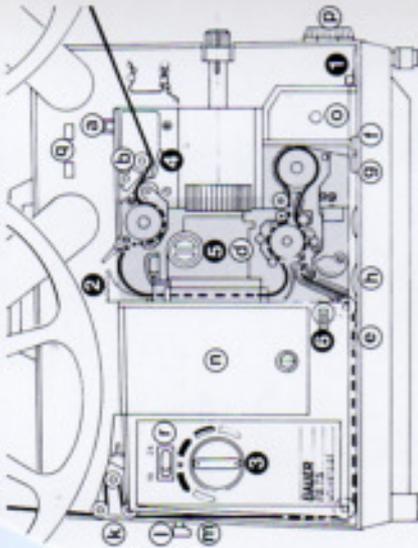
### Filmlaufzeiten

Filmlänge	24 Bilder/s	(18 Bilder/s)
10 m	≈ 1,0 min	≈ 1,2 min
50 m	≈ 4,5 min	≈ 6,0 min
100 m	≈ 9,0 min	≈ 12,0 min
300 m	≈ 27,5 min	≈ 36,0 min
600 m	≈ 55,0 min	≈ 73,0 min

5

## Ende der Vorführung und Filmrückspulung

- Am »Bild«-Ende Betriebsschalter 3 auf Stufe 1 (ohne Licht) stellen, damit der Filmnachspann nicht auf die Bildwand projiziert wird.
- Am »Ton«-Ende Verstärker mit Lautstärkereglern e ausschalten.
- Der Projektor stoppt automatisch, nachdem das Filmmende in den Projektor eingelaufen ist.
- Grüne Taste 2 bis zur Rastung drücken, damit auch das Filmmende aus dem Projektor herausläuft.
- Projektor mit Betriebsschalter 3 ausschalten.
- Zum Rückspulen Filmmende direkt zur rechten Filmspule führen und darin befestigen.
- Betriebsschalter 3 nach links auf Stufe 1 (Rücklauf ohne Licht) drehen und Hebel a zur Schnellrückspulung ziehen.
- Sobald der Film zurückgespult ist, Projektor mit Betriebsschalter 3 ausschalten. Der Schnellrückspulhebel a entriegelt sich automatisch.
- Filmspulen abnehmen und Spulenarme durch Druck auf die Tasten q entriegeln und einklappen.
- Netzstecker ziehen.



Abgebildet ist der Projektor P 8 TS universal

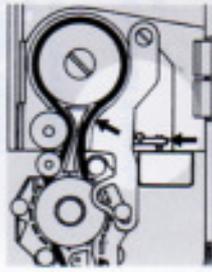
### Bedienungselemente

- |                        |   |
|------------------------|---|
| 1 Filmstanze           | e Verstärkereinschalter und Lautstärkereglern       |
| 2 Einfadeltaste (grün) | f Lichtontaste   nur P 8 TS                         |
| 3 Betriebsschalter     | g Magnetontaste   P 8 TS                            |
| 4 Filmlaufführung      | h Höhen- und Tiefenregler                           |
| 5 Bildscharfe          | k Umlenkrollen                                      |
| 6 Bildstrich           | l Stoptaste (Standbild) nur P 8 TS                  |
|                        | m Netzspannungswähler                               |
|                        | n Lampenhausdeckel                                  |
|                        | o Tonlampendeckel                                   |
|                        | p Höhenverstellung                                  |
| a Schnellrückspulung   | q Spulenarm-Entriegelung                            |
| b Führungsrolle        | r Filmlaufgeschwindigkeit 18 u. 24 B/s (nur P 8 TS) |
| d Filmbahnabdeckung    |   |

## Hinweise bei Störungen

### Projektor läuft nicht:

- Ist Projektor am Stromnetz angeschlossen?
- Ist ohne Film im Projektor die grüne Taste 2 gedrückt?
- Ist Stoptaste l am oberen Anschlag? (nur P 8 TS)
- Hat Sicherheitsschalter durch zu geringe Filmspannung im Tongerät Projektor abgeschaltet? (zur Kontrolle: Filmbahnabdeckung d öffnen)



zu geringe Filmspannung  
Projektor abgeschaltet

richtige Filmspannung  
Projektor eingeschaltet

### Kein Ton:

- Ist Verstärker eingeschaltet?
- Ist für Lichttonfilm die Taste f bzw. für Magnettonfilm die Taste g gedrückt?
- Nur bei Lichttonfilm: Brennt die Tonlampe o?
- Ist Außenlautsprecher (mindestens 8 Ohm) angeschlossen bzw. der eingebaute Lautsprecher eingeschaltet?

## Pflege, Wartung und Service

Vor allen Arbeiten am Projektor unbedingt Netzstecker ziehen!

### Projektor reinigen:

- Gesamten Filmweg vorsichtig nur mit Pinsel reinigen.
- Filmbahn und Filmandruckstück mit Holzstäbchen vom Filmbtrieb reinigen.  
(Vorsicht: Greiferzähne nicht verbiegen).
- nur bei P 8 TS:  
Tonkopf mit Tonkopfspray (oder Alkohol) und Wattestäbchen reinigen.  
(Keine Werkzeuge aus Metall verwenden.)

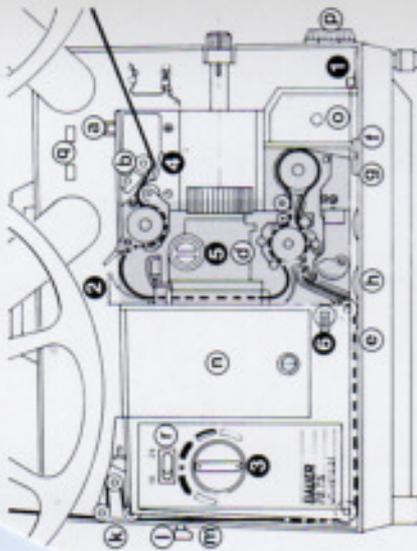
### Projektionslampe ersetzen:

- Lampenhausdeckel **n** nach Lösen der Schraube (mit Geldstück) abnehmen.
- Lampe abkühlen lassen.
- Lampe durch Druck auf den Lampenauswerfer nach oben herauschieben und aus der Lampenfassung herausziehen.
- Neue Lampe in die Lampenfassung stecken, in den Lampenhalter einsetzen und bis zum Anschlag nach unten schieben. Justierung nicht erforderlich!

### Tonlampe ersetzen:

- Tonlampendeckel **o** abziehen.
- Tonlampe leicht in die Fassung drücken, nach links drehen und herausnehmen.
- Tonlampe einsetzen und durch Rechtsdrehen verriegeln.

Für alle anderen Wartungsarbeiten oder bei Störungen wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Landes-Kreis- oder Stadtbildstelle, oder an den Bauer-Kundendienst.  
(Anschriften siehe Bedienungsanleitung.)



Abgebildet ist der Projektor P 8 TS universal

### Bedienungselemente

- |   |                    |   |   |
|---|--------------------|---|---|
| 1 | Filmstanze         | e | Verstärkereinschalter und Lautstärkeregler        |
| 2 | Einfallaste (grün) | f | Lichttonaste   nur P 8 TS                         |
| 3 | Betriebschalter    | g | Magnettonaste   P 8 TS                            |
| 4 | Filmeführung       | h | Höhen- und Tiefenregler                           |
| 5 | Bildscharfe        | k | Umlenkrollen                                      |
| 6 | Bildstrich         | l | Stoppaste (Standbild) nur P 8 TS                  |
|   |                    | m | Netzspannungswähler                               |
|   |                    | n | Lampenhausdeckel                                  |
|   |                    | o | Tonlampendeckel                                   |
|   |                    | p | Höhenverstellung                                  |
| a | Schnellrückspulung | q | Spulenarm-Entriegelung                            |
| b | Führungsrolle      | r | Filmlaufgeschwindigkeit 18 u. 24 B/s (nur P 8 TS) |
| d | Filmbahnabdeckung  |   |   |